



Instructions For Use

QuickTalker FT 23

Issue Date: February 26, 2024

Revision Table:

Revision	Date	Description
1.0	02/26/2024	Issue Date
1.1	05/12/2025	Revision of Reusable section

Model: 10000038

UDID: 00186648000814

 AbleNet, Inc. 2625 Patton Road Roseville, MN 55113 United States of America www.ablenetinc.com	 EUCEREP Roald Dahllaan 33, 5629MC Eindhoven The Netherlands eucerep@eucerep.com	UK Responsible Person EUCEREP LTD 7 Tibbets Close, Meeting Lane Alcester, Warwickshire B49 5QU England, United Kingdom
---	--	---

 MedEnvoy Switzerland Gotthardstrasse 28 6302 Zug Switzerland Telephone: +41 41 562 01 42

INTENDED PURPOSE

QuickTalker FT 23 is an easy-to-use communication aid with voice output and intended for people who cannot or cannot yet use more complex static or dynamic systems.

CLINICAL BENEFITS OF THE DEVICE

Beginning device to assist a patient with verbal communication. The benefit is to maximize the efficiency and effectiveness of communication for individuals who are unable to communicate via verbal speech.

PERFORMANCE CHARACTERISTICS AND INFORMATION FOR HEALTH CARE PROFESSIONAL

Messages / Recording Levels: 20 + 3 core / 5

Recording Time: 18-min

Switch Input: No

Toy/Appliance/ECU Output: No

Activation Surface: 3 core messages - 2.2 x 1.2-in (8.6 x 6.7-cm); 20 unique messages 1.2 x 1.2-in (3 x 3-cm)

Weight with Battery: 26.4-oz / 748-g

Battery Type: 4 AA

Accessories Available: No

Mounting Connection: No, includes carrying handle

HCPC Code: E2502

Material: Housing - ABS Plastic

Suggested Operating Environment:

Ambient Temperature Range: 32°F - 95°F (0°C - 35°C)

Humidity: 10% - 95% (no condensation on device)

Suggested Transportation and Storage:

Ambient Temperature Range: -25°F - 158°F (-31°C - 70°C)

Humidity: 10% - 95% (no condensation on the device)

RISKS, WARNINGS, AND CONTRA-INDICATIONS

QuickTalker FT 23 is neither waterproof nor completely water resistant. Do not immerse QuickTalker FT 23 in water or any other liquid. Make sure that no liquids are spilled on QuickTalker FT 23.

QuickTalker FT 23 is not recommended to be used as access to a call system.

DEVICE OVERVIEW



1	Speaker
2	Recording Indicator Light
3	Level Selection
4	Level Indicators
5	Volume Adjust Buttons
6	Symbols Overlay + Storage
7	Full Length Handle
8	Individual Message Locations
9	Core Message Locations
10	Microphone



11	Record Button
11	Power On/Off
13	Battery Compartment

USE INSTRUCTIONS

First Time Use

1. Turn QuickTalker FT 23 over, and remove the battery cover.
2. Insert four “AA” alkaline batteries, and replace the battery cover.
3. Next, add a printed picture symbol overlay to the device. You can create custom symbol overlays using the AbleNet Symbol Overlay Maker App found in the Apple App store.
4. Turn the QuickTalker on.
5. Select a recording level.
6. Press and hold the record button until the recording indicator light turns on, then release the record button.
7. Press and release the desired message location. Begin speaking into the microphone to record the message.
8. Press and release the desired message location a second time to stop recording.
9. Repeat this process for other message locations.
10. Press the record button to turn the recording indicator light off and exit record mode.

Using Core Messages

The QuickTalker has three locations for Core Messages located at the top of the message grid. Core messages are highly useful words that are applicable across settings, and it is for this reason that the messages recorded in these locations will remain the same across all levels.

Using Levels

The QuickTalker provides 5 recording levels for increased flexibility.

1. Use the Level Selection button on the front of the QuickTalker to select a level.
2. Hold the record button on the back of the device until the recording indicator light lights up, then record the messages.
3. Once you have finished recording the messages for a level use the Level Selection button to choose a different level, and record a new set of messages.
4. When done recording press the record button to exit record mode.

Clearing Messages

Clearing messages on the QuickTalker can be done in two ways. You can clear all messages for a particular level or you can clear all messages across the device including the core messages.

To clear all messages for one level:

1. Choose the level you would like to clear.
2. Press and hold the record button for about 10 seconds. At 10 seconds the QuickTalker will beep. This will clear the messages on the current level. Core messages and messages on other levels will not be cleared.

To clear all messages from the QuickTalker, including core messages:

1. Press and hold the record button for 30 seconds. A series of beeps will play after 10 seconds, continue to hold the record button. After 30 seconds, a second series of beeps will play, you can now let go of the record button. This will erase all messages on all levels including the Core Messages.

Locking Controls

To lock the QuickTalker FT 23 press and hold the record and level buttons simultaneously for 5 seconds. All lights will flash twice. Repeat this process to unlock the controls.

PREPARATORY TREATMENT

Cleaning and disinfecting your AbleNet assistive technology devices between uses is essential to the health and safety of the user. To help fight against the spread of germs, here are some helpful steps to cleaning and disinfecting your AbleNet device.

Always be sure to wear the appropriate personal protective equipment such as protective gloves and safety glasses.

Cleaning Your Device

Before disinfecting your device, remove any dirt or debris that may be on the device.

1. Turn the device off and remove the batteries.
2. Remove any large chunks, visible heavy dirt, or debris that is attached to the device.
3. Wipe down the device with cleaning wipes.
4. Use a cotton swab soaked with cleaner to get into any tight areas that were not accessible with the cleaning wipes.
5. Let the device completely dry.

Disinfect Your Device

Now that the device is clean, it is time to disinfect it. Changing protective gloves may be required before disinfecting the device to ensure no dirt or debris is transferred back to the device.

1. Make sure the device is still turned off and that the batteries are removed.
2. Use a clean towel or wipes with Virucidal, Bactericidal, Pseudomonacidal, Tuberculocidal, or Fungicidal to disinfect the surfaces of the device. It is important to note that these chemicals only disinfect when they are wet and should be left wet on the device for at least 4-minutes.
3. Use a cotton swab soaked with Virucidal, Bactericidal, Pseudomonacidal, Tuberculocidal, or Fungicidal to disinfect the tight areas that were not accessible with the towel or wipes. Make sure the chemical stays wet on the device for at least 4-minutes.
4. Let the device air-dry entirely before using it.

TROUBLESHOOTING

Does not play message(s)

If the QuickTalker FT 23 does not play a message, check the following:

1. Verify you have fresh alkaline batteries. We do not recommend any other battery chemistry.
2. Verify that QuickTalker FT 23 is turned on and the volume level is turned up.

QuickTalker FT 23 has low volume

When activated, QuickTalker FT 23 is too quiet.

1. Make sure QuickTalker FT 23 is turned up all the way.
2. Rerecord message. The louder the sound being recorded, the louder the sound will playback.

QuickTalker FT 23 will not change levels

1. Press and hold the record and level buttons simultaneously for 5 seconds. All lights will flash twice.
2. Try and change levels

PREVENTATIVE AND REGULAR MAINTENANCE

Clean the QuickTalker FT 23 if necessary. No scheduled maintenance is required.

REUSABLE

If the device is intended to be reused, it must be cleaned and disinfected between uses in accordance with standard infection control procedures. Reuse is appropriate only if the device remains in good working condition and shows no signs of material degradation.

Cleaning and Disinfection Prior to Reuse

Refer to the PREPARATORY TREATMENT section, above.

Inspection Prior to Reuse

Before each reuse, inspect the device for:

- Physical damage or wear
- Signs of degradation to wiring, battery compartment, or connectors
- Corrosion, cracking, or discoloration of components

Discontinuation of Use

Discontinue use and dispose of the device according to local regulations if:

- Any signs of material degradation are present
- The device fails to operate reliably

Where appropriate, devices may be reused if they are reconditioned by the manufacturer or an authorized representative, in accordance with applicable safety and performance requirements.

DEVICES USED TOGETHER WITH

QuickTalker FT 23 is a self-contained speech communication device. No other devices connect to the QuickTalker FT 23.

PROPER DISPOSAL

QuickTalker FT 23 contains electronic components and should not be disposed of in your normal home or business waste collection. QuickTalker FT 23 should be disposed of with a licensed electronics recycler.

WHEN TO CONTACT A HEALTHCARE PROFESSIONAL

If you have difficulty accessing the switches or need assistance with product placement.

Change in your condition.

NOTICE OF SERIOUS INCIDENT

Notice - If any serious incident has occurred while using this device, seek medical attention and then - please report to AbleNet, Inc and your competent authority of the member state in which you are in.



Mode d'emploi QuickTalker FT 23

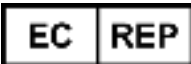
Date de publication : 26 février 2024

Tableau de révision :

Révision	Date	Description
1.0.	02/26/2024	Date de publication
1.1.	05/12/2025	Révision de la section Réutilisable

Modèle : 10000038

UDID : 00186648000814

 AbleNet, Inc. 2625 Patton Road Roseville, MN 55113 États-Unis www.ablenetinc.com	 EUCEREP Roald Dahllaan 33, 5629MC Eindhoven Pays-Bas eucerep@eucerep.com	Personne responsable au Royaume-Uni EUCEREP LTD 7 Tibbets Close, Meeting Lane Alcester, Warwickshire B49 5QU Angleterre, Royaume-Uni
---	--	--

 MedEnvoy Suisse Gotthardstrasse 28 6302 Zug Suisse Téléphone : +41 41 562 01 42
--

UTILISATION PRÉVUE

Le QuickTalker FT 23 est une aide à la communication facile à utiliser avec sortie vocale et destinée aux personnes qui ne peuvent pas ou ne peuvent pas encore utiliser de systèmes statiques ou dynamiques plus complexes.

BÉNÉFICES CLINIQUES DU DISPOSITIF

Dispositif d'initiation pour aider un patient à communiquer verbalement. L'avantage est de maximiser l'efficacité et l'efficience de la communication pour les personnes qui ne sont pas en mesure de communiquer par la parole.

CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE ET INFORMATIONS DESTINÉES AUX PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ

Messages / Niveaux d'enregistrement : 20 + 3 cœurs / 5

Temps d'enregistrement : 18 minutes

Entrée de commutateur : Non

Sortie/ECU Jouet/Appareil : Non

Surface d'activation : 3 messages principaux - 2,2 x 1,2 po (8,6 x 6,7 cm) ; 20 messages uniques 1,2 x 1,2 po (3 x 3 cm)

Poids (avec piles) : 26,4 oz (748 g)

Type de batterie : 4 AA

Accessoires disponibles : Non

Connexion de montage : Non, comprend une poignée de transport

Code HCPC : E2502

Matériel : Boîtier - Plastique ABS

Environnement d'exploitation suggéré :

Plage de température ambiante : 0 °C à 35 °C (32 °F à 95 °F)

Humidité : 10 % à 95 % (pas de condensation sur l'appareil)

Transport et stockage suggérés :

Plage de température ambiante : -31 °C à 70 °C (-25 °F à 158 °F)

Humidité : 10 % à 95 % (pas de condensation sur l'appareil)

RISQUES, AVERTISSEMENTS ET CONTRE-INDICATIONS

Le QuickTalker FT 23 n'est ni étanche ni complètement résistant à l'eau. N'immergez pas le QuickTalker FT 23 dans l'eau ou tout autre liquide. Assurez-vous qu'aucun liquide n'est renversé sur le QuickTalker FT 23.

Il n'est pas recommandé d'utiliser le QuickTalker FT 23 comme accès à un système d'appel.

APERÇU DU DISPOSITIF



1	Haut-parleur
2	Voyant d'enregistrement
3	Sélecteur de niveau
4	Indicateurs de niveau
5	Boutons de réglage du volume
6	Calque des symboles + Stockage
7	Grande poignée
8	Emplacements des messages individuels
9	Emplacements des messages principaux
10	Microphone



11	Bouton d'enregistrement (REC)
12	Marche/arrêt
13	Compartiment des piles

MODE D'EMPLOI

Première utilisation

1. Retournez le QuickTalker FT 23 et retirez le couvercle de la batterie.
2. Insérez quatre piles alcalines « AA » et remettez le couvercle du compartiment à piles.
3. Ensuite, ajoutez une superposition de symboles d'image imprimés à l'appareil. Vous pouvez créer des superpositions de symboles personnalisées à l'aide de l'application AbleNet Symbol Overlay Maker disponible dans l'App Store d'Apple.
4. Allumez le QuickTalker.
5. Sélectionnez un niveau d'enregistrement.
6. Appuyez sans relâcher sur le bouton d'enregistrement jusqu'à ce que le voyant d'enregistrement s'allume, puis relâchez-le.
7. Appuyez brièvement sur l'emplacement de message désiré. Commencez à parler dans le microphone pour enregistrer le message.
8. Appuyez à nouveau brièvement sur l'emplacement de message désiré pour arrêter l'enregistrement.
9. Répétez ce processus pour d'autres emplacements de messages.
10. Appuyez sur le bouton d'enregistrement pour éteindre le voyant d'enregistrement et quitter le mode d'enregistrement.

Utilisation des messages principaux

Le QuickTalker dispose de trois emplacements pour les messages principaux situés en haut de la grille de messages.

Les messages principaux sont des mots très utiles qui s'appliquent à tous les contextes, et c'est pour cette raison que les messages enregistrés à ces endroits resteront les mêmes à tous les niveaux.

Utilisation des niveaux

Le QuickTalker offre 5 niveaux d'enregistrement pour une flexibilité accrue.

1. Utilisez le bouton de sélection de niveau situé à l'avant du QuickTalker pour sélectionner un niveau.
2. Maintenez le bouton d'enregistrement situé à l'arrière de l'appareil enfoncé jusqu'à ce que le voyant d'enregistrement s'allume, puis enregistrez les messages.
3. Une fois que vous avez terminé d'enregistrer les messages pour un niveau, utilisez le bouton « Sélection de niveau » pour choisir un niveau différent et enregistrer un nouvel ensemble de messages.
4. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur le bouton d'enregistrement pour quitter le mode d'enregistrement.

Effacement des messages

La suppression des messages sur le QuickTalker peut être effectuée de deux manières. Vous pouvez effacer tous les messages d'un niveau particulier ou tous les messages de l'appareil, y compris les messages principaux.

Pour effacer tous les messages d'un niveau :

1. Choisissez le niveau que vous souhaitez effacer.
2. Appuyez sur le bouton d'enregistrement et maintenez-le enfoncé pendant environ 10 secondes. Au bout de 10 secondes, le QuickTalker émettra un bip. Cela effacera les messages du niveau actuel. Les messages principaux et les messages des autres niveaux ne seront pas effacés.

Pour effacer tous les messages du QuickTalker, y compris les messages principaux :

1. Appuyez sur le bouton d'enregistrement et maintenez-le enfoncé pendant 30 secondes. Une série de bips retentira après 10 secondes, continuez à maintenir le bouton d'enregistrement enfoncé. Après 30 secondes, une deuxième série de bips retentira, vous pouvez maintenant relâcher le bouton d'enregistrement. Cela effacera tous les messages à tous les niveaux, y compris les messages principaux.

Commandes de verrouillage

Pour verrouiller le QuickTalker FT 23, appuyez simultanément sur les boutons d'enregistrement et de niveau et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes. Tous les voyants clignotent deux fois. Répétez ce processus pour déverrouiller les commandes.

TRAITEMENT PRÉPARATOIRE

Le nettoyage et la désinfection de vos appareils d'assistance technologique AbleNet entre chaque utilisation sont essentiels à la santé et à la sécurité de l'utilisateur. Afin de lutter contre la propagation des germes, voici quelques étapes utiles pour nettoyer et désinfecter votre appareil AbleNet.

Veillez à toujours porter l'équipement de protection individuelle approprié, comme des gants et des lunettes de protection.

Nettoyage de votre appareil

Avant de désinfecter l'appareil, enlevez toute saleté ou tout débris qui pourrait s'y trouver.

1. Éteignez l'appareil et retirez les piles.
2. Retirez les gros morceaux de poussière et les saletés ou les débris visibles qui sont attachés à l'appareil.
3. Essuyez l'appareil avec des lingettes nettoyantes.
4. Utilisez un coton-tige imbibé de nettoyant pour atteindre les zones difficiles d'accès qui n'étaient pas accessibles avec les lingettes nettoyantes.
5. Laissez l'appareil sécher complètement.

Désinfection de votre appareil

Maintenant que l'appareil est propre, il est temps de le désinfecter. Il peut être nécessaire de changer de gants de protection avant de désinfecter l'appareil, afin de s'assurer qu'aucune saleté ou aucun débris n'y est transféré.

1. Assurez-vous que l'appareil est toujours éteint et que les piles sont retirées.
2. Utilisez une serviette ou des lingettes propres contenant un agent virucide, bactéricide, pseudomonacide, tuberculocide ou fongicide pour désinfecter les surfaces de l'appareil. Il est important de noter que ces produits chimiques ne désinfectent que lorsqu'ils sont mouillés et doivent être laissés mouillés sur l'appareil pendant au moins 4 minutes.
3. Utilisez un coton-tige imbibé d'un produit virucide, bactéricide, pseudomonacide, tuberculocide ou fongicide pour désinfecter les zones difficiles d'accès qui n'étaient pas accessibles avec la serviette ou les lingettes. Assurez-vous que le produit chimique reste humide sur l'appareil pendant au moins 4 minutes.
4. Laissez l'appareil sécher complètement à l'air libre avant de l'utiliser.

DÉPANNAGE

Ne lit pas les messages

Si le QuickTalker FT 23 ne lit pas de message, vérifiez les points suivants :

1. Vérifiez que vous disposez de piles alcalines neuves. Nous ne recommandons aucune autre chimie de batterie.
2. Vérifiez que le QuickTalker FT 23 est allumé et que le niveau du volume est augmenté.

Le QuickTalker FT 23 a un faible volume

Lorsqu'il est activé, le QuickTalker FT 23 est trop silencieux.

1. Assurez-vous que le volume du QuickTalker FT 23 est complètement activé.
2. Enregistrez un message. Plus le son enregistré est fort, plus le son sera fort lors de la lecture.

Le QuickTalker FT 23 ne change pas de niveau

1. Appuyez simultanément sur les boutons RECORD et LEVEL rouges pendant 5 secondes. Tous les voyants clignotent deux fois.
2. Essayez de changer de niveau.

ENTRETIEN PRÉVENTIF ET ENTRETIEN RÉGULIER

Nettoyez le QuickTalker FT 23 si nécessaire. Aucune maintenance programmée n'est requise.

RÉUTILISABLE

Si l'appareil est destiné à être réutilisé, il doit être nettoyé et désinfecté entre chaque utilisation conformément aux procédures standard de contrôle des infections. La réutilisation n'est appropriée que si l'appareil reste en bon état de fonctionnement et ne présente aucun signe de dégradation matérielle.

Nettoyage et désinfection avant réutilisation

Reportez-vous à la section TRAITEMENT PRÉPARATOIRE ci-dessus.

Inspection avant réutilisation

Avant chaque réutilisation, inspectez l'appareil pour :

- Dommages physiques ou usure
- Signes de dégradation du câblage, du compartiment de la batterie ou des connecteurs
- Corrosion, fissuration ou décoloration des composants

Arrêt de l'utilisation

Cesser d'utiliser l'appareil et le jeter conformément à la réglementation locale si :

- des signes de dégradation du matériau sont présents
- l'appareil ne fonctionne pas de manière fiable

Le cas échéant, les appareils peuvent être réutilisés s'ils sont reconditionnés par le fabricant ou un représentant autorisé, conformément aux exigences de sécurité et de performance applicables.

APPAREILS UTILISÉS CONJOINTEMENT

Le QuickTalker FT 23 est un appareil de communication vocale autonome. Aucun autre appareil ne se connecte au QuickTalker FT 23.

MISE AU REBUT APPROPRIÉE

Le QuickTalker FT 23 contient des composants électroniques et ne doit pas être jeté dans votre poubelle habituelle, que ce soit à la maison ou au travail. Le QuickTalker FT 23 doit être éliminé auprès d'un recycleur d'électronique agréé.

QUAND CONTACTER UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ

Si vous n'arrivez pas à accéder aux commutateurs ou si vous ne savez pas comment placer le produit.

Changement dans votre état.

AVIS D'INCIDENT GRAVE

Avis - En cas d'incident grave survenant lors de l'utilisation de cet appareil, consultez un médecin, puis signalez-le à AbleNet, Inc. et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel vous vous trouvez.



Gebrauchsanleitung

QuickTalker FT 23

Ausgabedatum: 26. Februar 2024

Revisionstabelle:

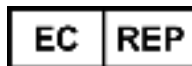
Überarbeitung	Datum	Beschreibung
1.0	26.02.2024	Ausgabedatum
1.1	12.05.2025	Überarbeitung des Abschnitts „Wiederverwendbar“

Modell: 10000038

UDI: 00186648000814



AbleNet, Inc.
2625 Patton Road
Roseville, MN 55113
USA
www.ablenetinc.com



EUCEREP
Roald Dahllaan 33, 5629MC
Eindhoven
Niederlande
eucerep@eucerep.com

Verantwortlich für das
Vereinigte Königreich

EUCEREP LTD
7 Tibbets Close, Meeting Lane
Alcester, Warwickshire
B49 5QU
England, Vereinigtes Königreich



MedEnvoy Switzerland
Gotthardstrasse 28
6302 Zug
Schweiz
Telefon: +41 41 562 01 42

VERWENDUNGSZWECK

QuickTalker FT 23 ist eine einfach zu bedienende Kommunikationshilfe mit Sprachausgabe und richtet sich an Personen, die nicht in der Lage sind, komplexere statische oder dynamische Systeme zu verwenden.

KLINISCHE VORTEILE DES GERÄTS

Einstiegsgerät zur Unterstützung eines Patienten bei der verbalen Kommunikation. Der Vorteil besteht in einer Optimierung der Effizienz und Effektivität der Kommunikation für Personen, die nicht zur Kommunikation mittels verbaler Sprache in der Lage sind.

LEISTUNGSMERKMALE UND INFORMATIONEN FÜR MEDIZINISCHES FACHPERSONAL

Mitteilungen / Aufnahmeebenen: 20 + 3 Kernmitteilungen / 5

Aufnahmezeit: 18 Min.

Tastereingang: Nein

Ausgang für Spielzeug/Gerät/Steuergerät: Nein

Aktivierungsfläche: 3 Kernmitteilungen - 8,6 x 6,7 cm (2,2 x 1,2 Zoll); 20 spezifische Mitteilungen 3 x 3 cm (1,2 x 1,2 Zoll)

Gewicht inkl. Batterie: 748 g/26,4 Unzen

Batterietyp: 4 AA

Zubehör verfügbar: Nein

Befestigungsart: Nein, hat einen Tragegriff

HCPC-Code: E2502

Material: Gehäuse - ABS-Kunststoff

Empfohlene Betriebsbedingungen:

Umgebungstemperatur: 0 °C - 35 °C (32 °F - 95 °F)

Luftfeuchtigkeit: 10 % - 95 % (keine Kondensation am Gerät)

Empfohlene Transport- und Lagerbedingungen:

Umgebungstemperatur: -31 °C - 70 °C (-25 °F - 158 °F)

Luftfeuchtigkeit: 10 % - 95 % (keine Kondensation auf dem Gerät)

RISIKEN, WARNHINWEISE UND GEGENANZEIGEN

QuickTalker FT 23 ist weder wasserdicht noch vollkommen wasserfest. Tauchen Sie den QuickTalker FT 23 nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, keine Flüssigkeiten über den QuickTalker FT 23 zu verschütten.

Der QuickTalker FT 23 sollte nicht zum Bedienen einer Rufanlage verwendet werden.

GERÄTEÜBERSICHT



1	Lautsprecher
2	Aufnahme-Anzeigeleuchte
3	Ebenen-Auswahl
4	Ebenen-Anzeigen
5	Lautstärketasten
6	Symbolschablone und Aufbewahrungsfach
7	Griff, volle Länge
8	Felder für individuelle Mitteilungen
9	Felder für Kernmitteilungen
10	Mikrofon



11	Aufnahmetaste
11	Ein- und Ausschalten des Geräts
13	Batteriefach

GEBRAUCHSANLEITUNG

Erste Inbetriebnahme

1. Drehen Sie den QuickTalker FT 23 um und nehmen Sie die Batterieabdeckung ab.
2. Legen Sie vier AA-Alkali-Batterien ein und bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an.
3. Setzen Sie dann eine gedruckte Bild-Symbolschablone in das Gerät ein. Mit der Symbol Overlay Maker App von AbleNet, die im Apple App Store zu finden ist, können Sie individuelle Symbolschablonen erstellen.
4. Schalten Sie den QuickTalker ein.
5. Wählen Sie eine Aufnahmeebene.
6. Drücken Sie die Aufnahmetaste und halten Sie sie gedrückt, bis sich die Aufnahmeleuchte einschaltet, und lassen Sie die Aufnahmetaste dann los.
7. Drücken Sie das gewünschte Mitteilungsfeld und lassen Sie es wieder los. Beginnen Sie in das Mikrofon zu sprechen, um die Mitteilung aufzunehmen.
8. Drücken Sie das gewünschte Mitteilungsfeld ein zweites Mal und lassen Sie es wieder los, um die Aufnahme zu beenden.
9. Wiederholen Sie diesen Vorgang für weitere Mitteilungsfelder.
10. Drücken Sie die Aufnahmetaste, damit die Aufnahmeleuchte erlischt und der Aufnahmemodus beendet wird.

Verwendung von Kernmitteilungen

Der QuickTalker hat drei Felder für Kernmitteilungen, die sich oben im Mitteilungsraster befinden. Kernmitteilungen sind äußerst hilfreiche Wörter, die in verschiedenen Einstellungen zur Anwendung kommen können. Deshalb bleiben die in diesen Feldern aufgenommenen Mitteilungen in allen Ebenen gleich.

Verwendung von Ebenen

Für mehr Flexibilität verfügt der QuickTalker über 5 Aufnahmeebenen.

1. Wählen Sie über die Ebenen-Auswahltaste vorne am QuickTalker eine Ebene aus.
2. Halten Sie die Aufnahmetaste hinten am Gerät gedrückt, bis die Aufnahmeleuchte aufleuchtet, und nehmen Sie dann die Mitteilungen auf.
3. Wenn Sie mit dem Aufnehmen der Mitteilungen für eine Ebene fertig sind, können Sie über die Ebenen-Auswahltaste eine andere Ebene wählen und neue Mitteilungen aufnehmen.
4. Wenn Sie alles aufgenommen haben, drücken Sie die Aufnahmetaste, um den Aufnahmemodus zu beenden.

Löschen von Mitteilungen

Mitteilungen können am QuickTalker auf zwei Arten gelöscht werden. Sie können entweder alle Mitteilungen für eine bestimmte Ebene löschen oder alle Mitteilungen auf dem Gerät einschließlich der Kernmitteilungen löschen.

Gehen Sie zum Löschen aller Mitteilungen für eine Ebene folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie die Ebene aus, die Sie löschen möchten.
2. Drücken Sie die Aufnahmetaste und halten Sie sie etwa 10 Sekunden lang gedrückt. Nach 10 Sekunden ertönt am QuickTalker ein Signalton. Damit werden die Mitteilungen der aktuellen Ebene gelöscht. Kernmitteilungen und Mitteilungen auf anderen Ebenen werden nicht gelöscht.

Gehen Sie zum Löschen aller Mitteilungen auf dem QuickTalker einschließlich der Kernmitteilungen folgendermaßen vor:

1. Drücken Sie die Aufnahmetaste und halten Sie sie etwa 30 Sekunden lang gedrückt. Nach 10 Sekunden ertönt eine Reihe von Signaltönen. Halten Sie die Aufnahmetaste weiter gedrückt. Nach 30 Sekunden ertönt eine zweite Reihe von Signaltönen. Jetzt können Sie die Aufnahmetaste loslassen. Damit werden alle Mitteilungen auf allen Ebenen einschließlich der Kernmitteilungen gelöscht.

Sperren der Bedienelemente

Drücken Sie zum Sperren des QuickTalker FT 23 die Aufnahme- und Ebenen-Taste gleichzeitig und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt. Alle Leuchten blinken zweimal. Wiederholen Sie diesen Vorgang zum Entsperren der Bedienelemente.

VORBEHANDLUNG

Für die Gesundheit und Sicherheit des Benutzers sind die Reinigung und Desinfektion Ihres unterstützenden AbleNet-Geräts zwischen den einzelnen Anwendungen wichtig. Nachfolgend finden Sie einige hilfreiche Maßnahmen zur Reinigung und Desinfektion Ihres AbleNet-Geräts, mit denen Sie die Verbreitung von Keimen verhindern können.

Tragen Sie stets angemessene persönliche Schutzkleidung wie Schutzhandschuhe und Schutzbrille.

Reinigung Ihres Geräts

Entfernen Sie vor der Desinfektion Ihres Geräts jeglichen Schmutz oder Ablagerungen, die sich auf dem Gerät befinden könnten.

1. Schalten Sie das Gerät aus und entnehmen Sie die Batterien.
2. Entfernen Sie alle am Gerät haftenden großen Partikel, sichtbaren starken Verschmutzungen oder Ablagerungen.
3. Wischen Sie das Gerät mit Reinigungstüchern sauber.
4. Verwenden Sie ein mit Reinigungsmittel getränktes Wattestäbchen, um schwer zugängliche und mit Reinigungstüchern nicht erreichbare Stellen zu reinigen.
5. Lassen Sie das Gerät vollständig trocknen.

Desinfektion Ihres Geräts

Nach der Reinigung kann das Gerät nun desinfiziert werden. Wechseln Sie vor der Desinfektion des Geräts gegebenenfalls die Schutzhandschuhe, um sicherzustellen, dass das Gerät nicht erneut verunreinigt wird.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät noch ausgeschaltet ist und keine Batterien eingelegt sind.
2. Verwenden Sie zur Desinfektion der Oberflächen des Geräts ein sauberes Handtuch oder Reinigungstücher mit einem viruziden, bakteriziden, pseudomonaziden, tuberkuloziden oder fungiziden Wirkstoff. Es ist unbedingt zu beachten, dass diese Chemikalien nur in nassem Zustand desinfizieren und daher mindestens 4 Minuten lang nass auf dem Gerät verbleiben sollten.
3. Verwenden Sie ein mit einem viruziden, bakteriziden, pseudomonaziden, tuberkuloziden oder fungiziden Wirkstoff getränktes Wattestäbchen, um schwer zugängliche und mit einem Tuch oder Reinigungstüchern nicht erreichbare Stellen zu reinigen. Sorgen Sie dafür, dass die Chemikalie das Gerät mindestens 4 Minuten lang benetzt.
4. Lassen Sie das Gerät vor dem Gebrauch vollständig an der Luft trocknen.

FEHLERBEHEBUNG

Mitteilungen werden nicht abgespielt

Wenn der QuickTalker FT 23 eine Mitteilung nicht abspielt, ist Folgendes zu prüfen:

1. Vergewissern Sie sich, dass neue Alkali-Batterien eingelegt sind. Von anderen Batteriearten wird abgeraten.

2. Vergewissern Sie sich, dass der QuickTalker FT 23 eingeschaltet und die Lautstärke aufgedreht ist.

Geringe Lautstärke des QuickTalker FT 23

Beim Aktivieren ist der QuickTalker FT 23 zu leise.

1. Drehen Sie den QuickTalker FT 23 voll auf.
2. Nehmen Sie die Mitteilung auf. Je höher die Lautstärke beim Aufnehmen ist, desto lauter ist die Wiedergabe.

QuickTalker FT 23 wechselt die Ebenen nicht

1. Drücken Sie die Aufnahme- und Ebenen-Taste gleichzeitig und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt. Alle Leuchten blinken zweimal.
2. Versuchen Sie, die Ebenen zu wechseln.

PRÄVENTIVE UND REGELMÄSSIGE WARTUNG

Reinigen Sie den QuickTalker FT 23 bei Bedarf. Es ist keine planmäßige Wartung erforderlich.

WIEDERVERWENDBAR

Für eine Wiederverwendung muss das Produkt zwischen den einzelnen Einsätzen gemäß den Standardverfahren zur Infektionsprävention gereinigt und desinfiziert werden. Eine Wiederverwendung ist nur dann zweckdienlich, wenn das Gerät in einem guten Zustand bleibt und keinerlei Materialschädigung aufweist.

Reinigung und Desinfektion vor der Wiederverwendung

Siehe Abschnitt VORBEHANDLUNG oben.

Inspektion vor der Wiederverwendung

Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Wiederverwendung auf:

- Physische Schäden oder Verschleiß
- Anzeichen von Materialverschleiß an den Kabeln, dem Batteriefach oder den Anschlüssen
- Korrosion, Rissbildung oder Verfärbung von Komponenten

Außerbetriebnahme

Verwenden Sie das Gerät nicht länger und entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften, wenn:

- Sie Anzeichen von Materialverschleiß feststellen
- das Gerät funktioniert nicht zuverlässig

Gegebenenfalls können Geräte nach einer Aufarbeitung durch den Hersteller oder einen autorisierten Vertreter unter Einhaltung der geltenden Sicherheits- und Leistungsanforderungen wiederverwendet werden.

KOMPATIBLE GERÄTE

Der QuickTalker FT 23 ist ein eigenständiges Sprachkommunikationsgerät. An den QuickTalker FT 23 können keine anderen Geräte angeschlossen werden.

ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG

Der QuickTalker FT 23 enthält elektronische Komponenten und darf nicht über den normalen Haus- oder Geschäftsmüll entsorgt werden. Der QuickTalker FT 23 sollte bei einem für elektronische Geräte lizenzierten Recyclingunternehmen entsorgt werden.

WANN MAN SICH AN MEDIZINISCHES FACHPERSONAL WENDEN SOLLTE

Wenn Sie Schwierigkeiten mit der Handhabung der Taster haben oder Hilfe bei der Platzierung des Produkts benötigen.

Bei einer Veränderung Ihres Zustands.

MELDUNG EINES SCHWERWIEGENDEN ZWISCHENFALLS

Hinweis - Sollte es bei der Verwendung dieses Geräts zu einem schwerwiegenden Zwischenfall kommen, suchen Sie bitte einen Arzt auf und melden Sie diesen Zwischenfall AbleNet, Inc. und der zuständigen Behörde ihres des Mitgliedstaats.



Instrucciones de uso

QuickTalker FT 23

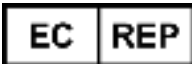
Fecha de emisión: 26 de febrero de 2024

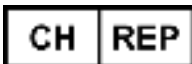
Tabla de revisiones:

Revisión	Fecha	Descripción
1.0	26/02/2024	Fecha de emisión
1.1	12/05/2025	Revisión de la sección Reutilizable

Modelo: 10000038

Id. único del dispositivo: 00186648000814

 AbleNet, Inc. 2625 Patton Road Roseville, MN 55113 Estados Unidos de América www.ablenetinc.com	 EUCEREP Roald Dahllaan 33, 5629MC Eindhoven Países Bajos eucerep@eucerep.com	Persona responsable del Reino Unido EUCEREP LTD 7 Tibbets Close, Meeting Lane Alcester, Warwickshire B49 5QU Inglaterra, Reino Unido
---	---	--

 MedEnvoy Switzerland Gotthardstrasse 28 6302 Zug Suiza Teléfono: +41 41 562 01 42

FINALIDAD PREVISTA

El QuickTalker FT 23 es un asistente de comunicación fácil de usar, con salida de voz y destinado a personas que no pueden o aún no saben utilizar sistemas estáticos o dinámicos más complejos.

BENEFICIOS CLÍNICOS DEL DISPOSITIVO

Dispositivo de inicio para ayudar a un paciente con la comunicación verbal. El beneficio es maximizar la eficiencia y eficacia de la comunicación para las personas que no pueden comunicarse mediante el habla.

CARACTERÍSTICAS DE FUNCIONAMIENTO E INFORMACIÓN PARA EL PROFESIONAL DE ATENCIÓN MÉDICA

Mensajes / Niveles de grabación: 20 + 3 principales / 5

Tiempo de grabación: 18 minutos

Conector de entrada: No

Salida de juguete/aparato/ECU: No

Superficie de activación: 3 mensajes principales: 2,2 x 1,2 in (8,6 x 6,7 cm); 20 mensajes únicos 1,2 x 1,2 in (3 x 3 cm)

Peso con pilas: 26,4 oz / 748 g

Tipo de pilas: 4 AA

Accesorios disponibles: No

Conexión de montaje: No tiene, incluye asa de transporte

Código de HCPC: E2502

Material: Carcasa: plástico ABS

Entorno operativo sugerido:

Rango de temperatura ambiente: 32 °F - 95 °F (0 °C - 35 °C)

Humedad: 10 % - 95 % (sin condensación en el dispositivo)

Transporte y almacenamiento sugeridos:

Rango de temperatura ambiente: -25 °F - 158 °F (-31 °C - 70 °C)

Humedad: 10 % - 95 % (sin condensación en el dispositivo)

RIESGOS, ADVERTENCIAS Y CONTRAINDICACIONES

El QuickTalker FT 23 no es impermeable ni completamente resistente al agua. No sumerja el QuickTalker FT 23 en agua ni en ningún otro líquido. Asegúrese de que no se derrame ningún líquido sobre el QuickTalker FT 23.

No se recomienda utilizar el QuickTalker FT 23 como acceso a un sistema de llamada.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL DISPOSITIVO



1	Altavoz
2	Luz indicadora de grabación
3	Selección de nivel
4	Indicadores de nivel
5	Botones de ajuste del volumen
6	Lámina superpuesta + almacenamiento de símbolos
7	Asa de longitud completa
8	Ubicaciones de mensajes individuales
9	Ubicaciones de mensajes básicos
10	Micrófono



11	Botón de grabación
11	Encendido/Apagado
13	Compartimento para las pilas

INSTRUCCIONES DE USO

Primer uso

1. Mirando la parte trasera del QuickTalker FT 23, retire la tapa de las pilas.
2. Inserte cuatro pilas alcalinas "AA" y vuelva a colocar la tapa de las pilas.
3. A continuación, añada un símbolo de imagen impresa superpuesto al dispositivo. Puede crear símbolos personalizados con la aplicación Symbol Overlay Maker de AbleNet que se encuentra en la App Store de Apple.
4. Encienda el QuickTalker.
5. Seleccione un nivel de grabación.
6. Mantenga presionado el botón de grabación hasta que se encienda la luz indicadora de grabación, luego suelte el botón de grabación.
7. Presione y suelte la ubicación en la que desee guardar su mensaje. Comience a hablar por el micrófono para grabar el mensaje.
8. Presione y suelte la ubicación en la que desee guardar su mensaje una vez más para detener la grabación.
9. Repita este proceso para otras ubicaciones de mensajes.
10. Presione el botón de grabación para apagar la luz indicadora de grabación y salir del modo de grabación.

Uso de los mensajes principales

El QuickTalker dispone de tres ubicaciones para los mensajes principales situadas en la parte superior de la grilla de mensajes.

Los mensajes principales son palabras muy útiles que pueden aplicarse en todos los entornos, y por este motivo los mensajes grabados en estas ubicaciones seguirán siendo los mismos en todos los niveles.

Uso de los niveles

El QuickTalker ofrece 5 niveles de grabación para una mayor flexibilidad.

1. Utilice el botón de selección de nivel de la parte delantera del QuickTalker para seleccionar un nivel.
2. Mantenga pulsado el botón de grabación de la parte trasera del aparato hasta que se encienda el indicador luminoso de grabación y, a continuación, grabe los mensajes.
3. Una vez que haya terminado de grabar los mensajes de un nivel, utilice el botón de selección de nivel para elegir un nivel diferente y grabar un nuevo conjunto de mensajes.
4. Cuando termine de grabar, pulse el botón de grabación para salir del modo grabación.

Eliminación de mensajes

La eliminación de mensajes en el QuickTalker puede hacerse de dos maneras. Puede borrar todos los mensajes de un nivel determinado o puede borrar todos los mensajes del dispositivo, incluidos los mensajes principales.

Para borrar todos los mensajes de un nivel:

1. Elija el nivel que quiere borrar.
2. Mantenga pulsado el botón de grabación durante unos 10 segundos. A los 10 segundos, el QuickTalker emitirá un pitido. Esto borrará los mensajes del nivel actual. Los mensajes principales y los mensajes de otros niveles no se borrarán.

Para borrar todos los mensajes del QuickTalker, incluidos los mensajes principales:

1. Mantenga pulsado el botón de grabación durante 30 segundos. Una serie de pitidos sonará después de 10 segundos; continúe manteniendo pulsado el botón de grabación. Transcurridos 30 segundos, sonará una segunda serie de pitidos; ahora puede soltar el botón de grabación. Esto borrará todos los mensajes de todos los niveles, incluidos los mensajes principales.

Controles de bloqueo

Para bloquear el QuickTalker FT 23 mantenga pulsados los botones de grabación y nivelación simultáneamente durante 5 segundos. Todas las luces se iluminarán dos veces. Repita este proceso para desbloquear los controles.

TRATAMIENTO PREPARATORIO

Limpiar y desinfectar los dispositivos de tecnología de asistencia AbleNet entre usos es esencial para la salud y la seguridad del usuario. Estos son algunos pasos útiles para limpiar y desinfectar el dispositivo AbleNet y así prevenir la propagación de gérmenes.

Use siempre el equipo de protección personal adecuado, como guantes y gafas protectoras.

Limpieza del dispositivo

Antes de desinfectar el dispositivo, elimine cualquier suciedad o residuo que pueda haber en él.

1. Apague el dispositivo y retire las pilas.
2. Elimine los fragmentos grandes, la suciedad densa visible o los residuos que estén adheridos al dispositivo.
3. Limpie el dispositivo con toallitas de limpieza.
4. Utilice un bastoncillo de algodón empapado con solución limpiadora para alcanzar las áreas estrechas a las que no puede acceder con las toallitas de limpieza.
5. Deje que el dispositivo se seque completamente.

Desinfección del dispositivo

Ahora que el dispositivo está limpio, es hora de desinfectarlo. Es posible que necesite cambiarse los guantes protectores antes de desinfectar el dispositivo para asegurarse de no transferirle suciedad o residuos.

1. Asegúrese de que el dispositivo siga apagado y que se hayan quitado las pilas.
2. Utilice un paño o una toallita limpios con virucida, bactericida, pseudomonicida, tuberculicida o fungicida para desinfectar las superficies del dispositivo. Es importante tener en cuenta que estos productos químicos solamente desinfectan mientras están húmedos y deben permanecer así en el dispositivo durante al menos 4 minutos.
3. Utilice un bastoncillo de algodón empapado con virucida, bactericida, pseudomonicida, tuberculicida o fungicida para desinfectar las áreas estrechas a las que no puede acceder con el paño o la toallita de limpieza. Asegúrese de que el producto químico permanezca húmedo en el dispositivo durante al menos 4 minutos.
4. Deje que el dispositivo se seque al aire por completo antes de usarlo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No reproduce mensajes

Si el QuickTalker FT 23 no reproduce ningún mensaje, compruebe lo siguiente:

1. Compruebe que disponga de pilas alcalinas nuevas. No recomendamos ningún otro tipo de pila.
2. Compruebe que el QuickTalker FT 23 esté encendido y que el volumen esté alto.

QuickTalker FT 23 tiene el volumen bajo

Cuando está activado, el QuickTalker FT 23 es demasiado silencioso.

1. Asegúrese de que el volumen del QuickTalker FT 23 esté al máximo.
2. Vuelva a grabar el mensaje. Cuanto más alto sea el sonido grabado, más alto se reproducirá.

QuickTalker FT 23 no cambia de nivel

1. Pulse sin soltar los botones de grabación y nivel simultáneamente durante cinco segundos. Todas las luces se iluminarán dos veces.
2. Intente cambiar de nivel.

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y REGULAR

Limpie el QuickTalker FT 23 si es necesario. No se requiere mantenimiento programado.

REUTILIZABLE

Si planea reutilizar el dispositivo, debe limpiarlo y desinfectarlo entre los usos de acuerdo con los procedimientos estándares de control de infecciones. La reutilización es apropiada solo si el dispositivo permanece en buen estado de funcionamiento y no muestra signos de degradación del material.

Limpieza y desinfección antes de la reutilización

Consulte la sección TRATAMIENTO PREPARATORIO más arriba.

Inspección previa a la reutilización

Antes de cada reutilización, controle si el dispositivo presenta lo siguiente:

- Daños físicos o desgaste.
- Signos de degradación en el cableado, el compartimento de la batería o los conectores.
- Corrosión, agrietamiento o decoloración de los componentes.

Interrupción del uso

Interrumpa el uso y deseche el dispositivo de acuerdo con las regulaciones locales en los siguientes casos:

- Se presentan signos de degradación del material.
- El dispositivo no funciona de manera confiable.

Cuando sea apropiado, los dispositivos pueden ser reutilizados si son reacondicionados por el fabricante o un representante autorizado, de acuerdo con los requisitos de seguridad y rendimiento aplicables.

DISPOSITIVOS COMPATIBLES

El QuickTalker FT 23 es un dispositivo autónomo de comunicación verbal. Ningún otro dispositivo se conecta al QuickTalker FT 23.

CORRECTA ELIMINACIÓN

El QuickTalker FT 23 contiene componentes electrónicos y no debe desecharse con el sistema de recolección de residuos domésticos o comerciales habitual. El QuickTalker FT 23 debe desecharse con un reciclador de aparatos electrónicos autorizado.

CUÁNDO PONERSE EN CONTACTO CON UN PROFESIONAL DE ATENCIÓN MÉDICA

Si tiene dificultades para acceder a los interruptores o necesita ayuda para la colocación del producto.

Si se produce un cambio en su afección.

AVISO DE INCIDENTE GRAVE

Aviso: Si se ha producido algún incidente grave durante el uso de este dispositivo, busque atención médica y, a continuación, informe a AbleNet, Inc y a la autoridad competente del estado miembro en el que se encuentre.